



# 每一个善举

[美] 杰奎琳·伍德森/文  
[美] E. B. 刘易斯/图  
王芳/译

24.1

# 每一个善举

[美]杰奎琳·伍德森 / 文 [美]E. B. 刘易斯 / 图  
王 芳 / 译

献给安吉丽娜·米亚、翁迪纳·凯和阿里·雅茨——感谢你们的每一个善举。

——杰奎琳·伍德森

献给艾米丽·古德曼老师、她的班级和哈登菲尔德朋友学校的所有学生和工作人员。

——E. B. 刘易斯

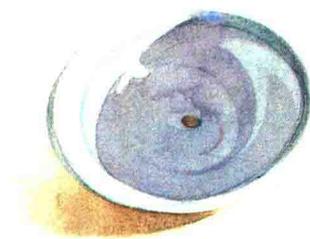
### 图书在版编目(CIP)数据

每一个善举 / (美) 杰奎琳·伍德森文, (美) E. B. 刘易斯图; 王芳译. — 南京: 江苏凤凰少年儿童出版社, 2017.12

ISBN 978-7-5584-0729-1

I. ①每… II. ①杰… ②E… ③王… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第323537号



EACH KINDNESS

Text copyright © 2012 by Jacqueline Woodson.

Illustrations copyright © 2012 by E. B. Lewis.

All rights reserved including the right of the reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with **Nancy Paulsen Books**, a division of Penguin

Young Readers Group, a member of Penguin Group (USA)

著作权合同登记号 图字: 10-2017-656

本书简体中文版权由北斗耕林文化传媒(北京)有限公司取得, 江苏凤凰少年儿童出版社出版发行。未经耕林许可, 禁止任何媒体、网站、个人转载、摘编、镜像或利用其他方式使用本书内容。

### 书名 每一个善举

总策划 敖德

责任编辑 陈艳梅 张婷芳

助理编辑 朱其娣

特约编辑 严雪 邢莉

美术编辑 森林 李跃冉 宋祥瑜

出版发行 江苏凤凰少年儿童出版社

地址 南京市湖南路1号A楼 邮编: 210009

印刷 北京尚唐印刷包装有限公司

开本 889毫米×1194毫米 1/16

印张 2 插页 8

版次 2018年8月第1版 2018年8月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5584-0729-1

定价 38.00元

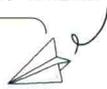
耕林市场部: 010-57241769/68/67

13522032568 耕林君

合作、应聘、投稿、为图书纠错, 请联系

邮箱: genglinbook@163.com

新浪微博 @耕林童书馆



咕噜咕噜动漫  
微信



天猫耕林旗舰店  
手机天猫手机淘宝  
扫一扫



扫码免费收听音频



关注耕林获取更多福利  
与孩子一起成为更好的自己

(如有印装质量问题, 请与承印厂联系调换)

24.1

# 每一个善举

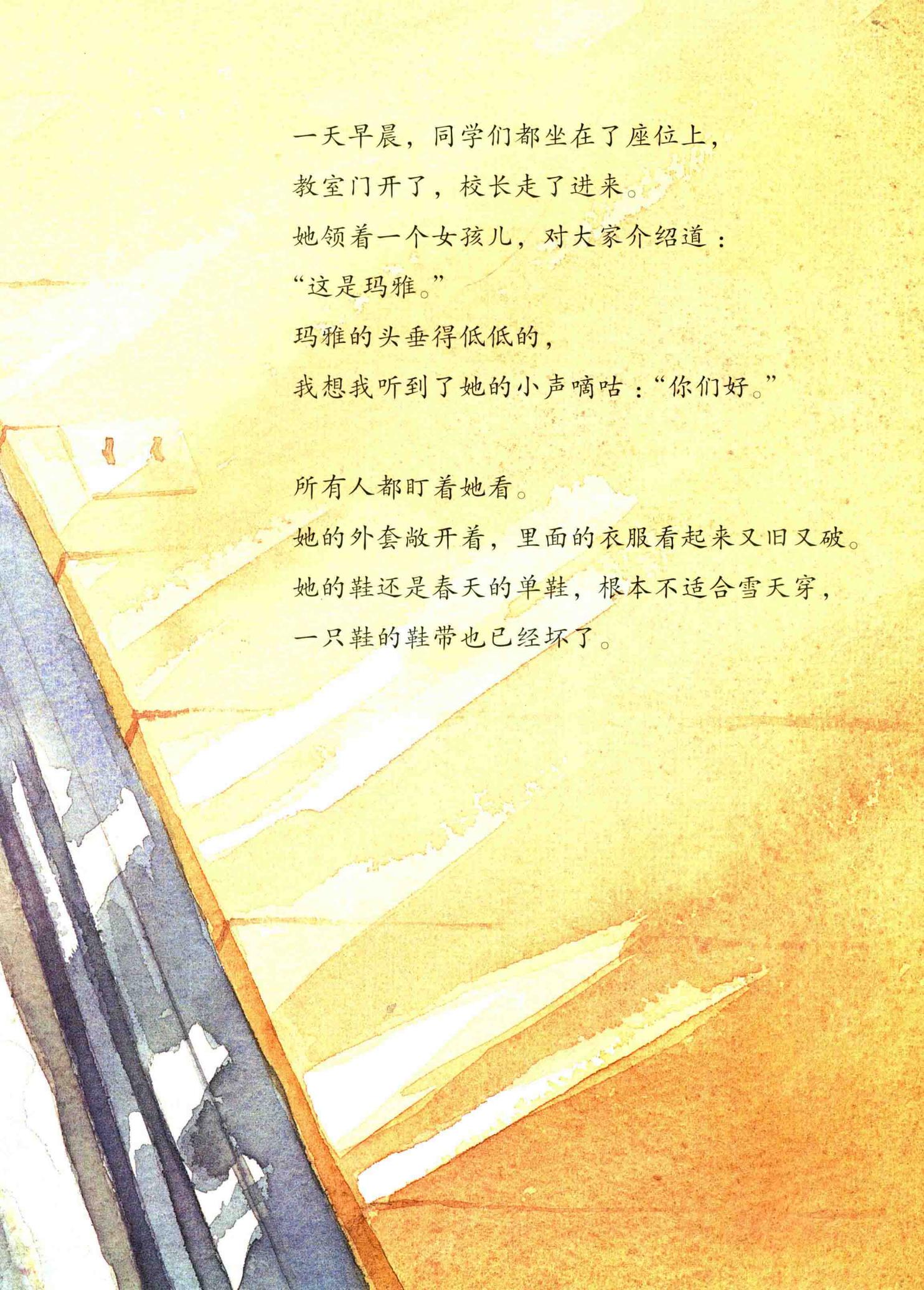
[美]杰奎琳·伍德森 / 文 [美]E. B. 刘易斯 / 图  
王 芳 / 译

那年冬天，雪覆盖了一切，  
整个世界都变成了耀眼的白色。









一天早晨，同学们都坐在了座位上，  
教室门开了，校长走了进来。

她领着一个女孩儿，对大家介绍道：  
“这是玛雅。”

玛雅的头垂得低低的，  
我想我听到了她的小声嘀咕：“你们好。”

所有人都盯着她看。

她的外套敞开着，里面的衣服看起来又旧又破。  
她的鞋还是春天的单鞋，根本不适合雪天穿，  
一只鞋的鞋带也已经坏了。

我们的老师艾伯特小姐说：

“大家来跟新同学问个好吧。”

但是大多数人都保持沉默。

教室里只有我旁边的位置是空的，

老师安排玛雅坐在了那里。

我们邻桌的第一天，玛雅转过来朝我微笑。

可是我并没有回应她。

我挪了挪我的椅子、我自己、还有我的书，

想离她远一点儿。

当她看向我的时候，我就故意把头转向窗户，

盯着窗外的雪。

以后的每一天，

每当玛雅走进教室，

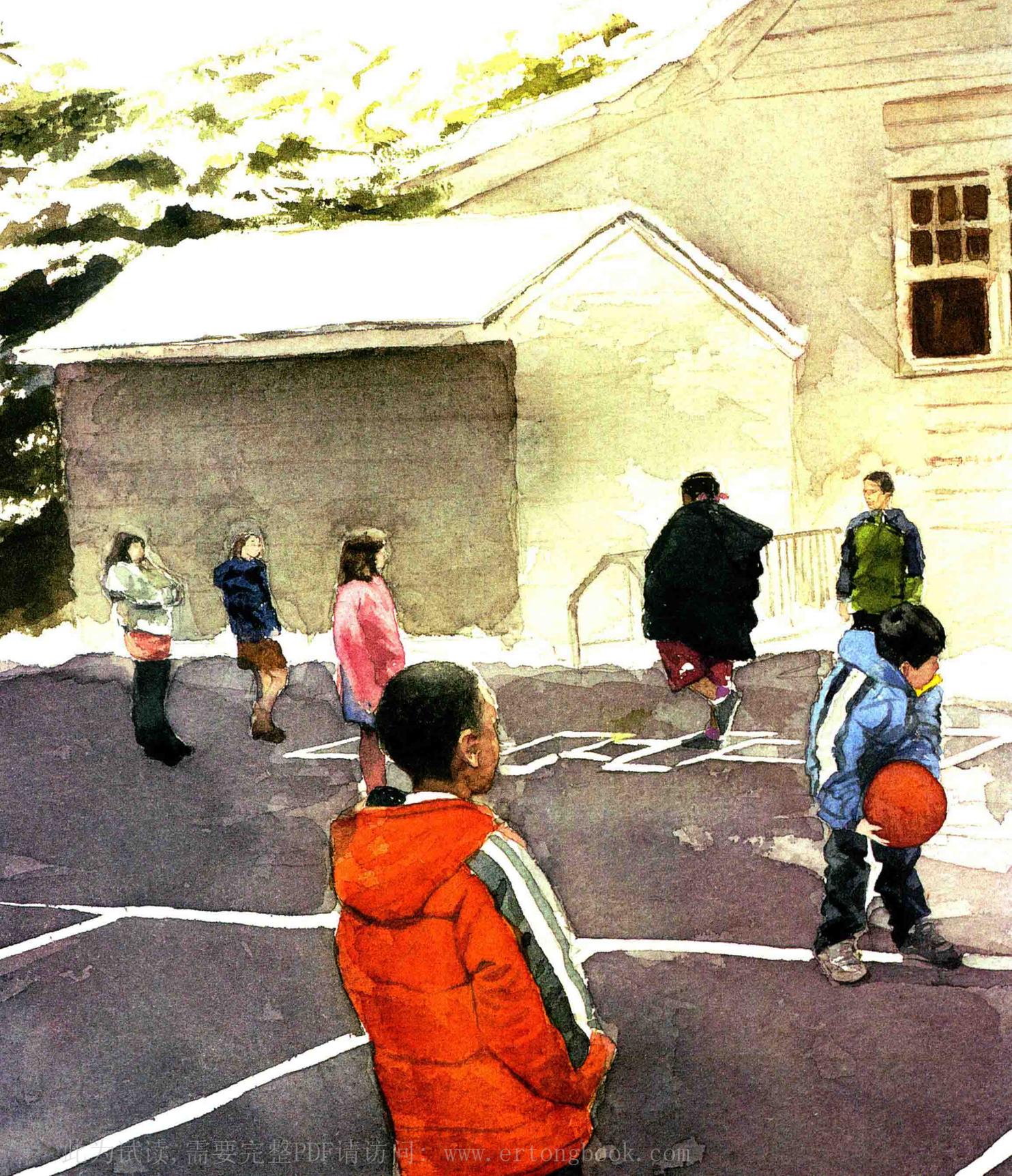
我都会扭头看向别处，而且从不对她笑。



那一年，我最好的朋友是肯德拉和索菲。

午餐时，我们喜欢围着操场散步，

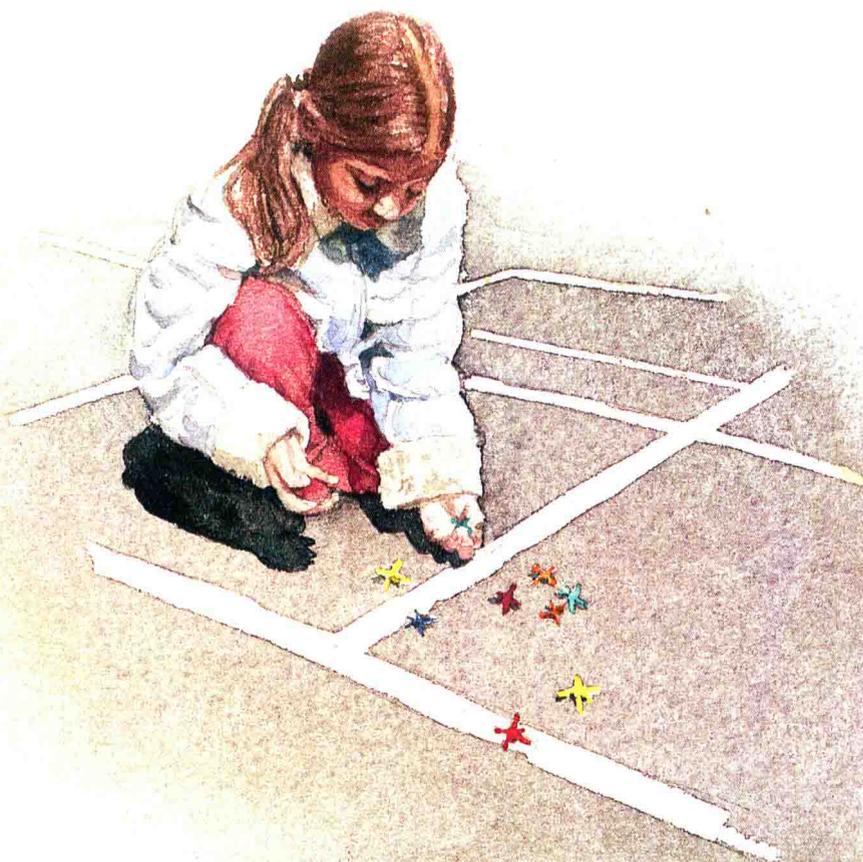
手牵着手，说些悄悄话。







一天，我们正在滑梯边聊天，  
玛雅朝我们走了过来。  
她摊开手掌，给我们看她闪亮亮的抓子\*和红色的小球，  
这是她的生日礼物。  
“它弹得可高了。”她说。  
可是我们都没兴趣。  
  
于是，玛雅跟自己玩起了游戏。



\*原文“JACKS”，是一种抛接子游戏，由十个金属抓子和一个橡胶小球组成。

下午，我们回到教室后，玛雅悄悄对我说：

“我打赌你肯定猜不到新的抓子世界冠军是谁。”

在我身后，安德鲁小声嘀咕道：

“克洛伊交了新朋友。克洛伊交了新朋友。”

“她不是我朋友。”我急忙低声解释。





Dear Mr. ...  
I hope you like ...  
C. ... EP 1 ...  
... 90 ...  
...  
H. ...

几周过去了，我们每天都会悄悄议论玛雅，嘲笑她的衣服、鞋子和她带来的奇怪午餐。

好几次，玛雅伸出手给我们看她带来的东西——一副扑克牌、挑竹签游戏棒、一个破娃娃。

无论什么时候她问我们要不要玩，我们都说不要。

